|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **INTERESSENSBEKUNDUNG ZUR TEILNAHME AN DER MARKTERHEBUNG** **die Vergabe der Dienstleistung zur Planung eines Kunstwerks im NOI Techpark in Bozen** |  | **EXPRESSION OF INTEREST IN PARTICIPATION IN THE MARKET INVESTIGATION** **for the assignment of a service for the design of an artwork in the Bolzano NOI Techpark.** |
|  |  |  |
| Der /die Unterfertigte      ,Steuernummer      ,geboren in       (Provinz      , Land      ) am      ;wohnhaft in der Gemeinde      , PLZ      , Provinz (     ), Staat      ;Anschrift, usw.      ;in seiner Eigenschaft als:[ ]  der/die gesetzliche/n Vertreter(in) /Inhaber(in) von      [ ]  der/die General-/Sonderbevollmächtigte/r von      [ ]  anderes (spezifizieren)      MwSt-Nr.:      ;Steuernummer:      ;mit Rechtssitz in der Gemeinde      , PLZ      , Provinz (     ), Staat      ;Anschrift, usw.      ;E-Mail-Adresse:      ;Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC):      ;Telefonnummer:      ;Fax:      ;erklärt gemäß LG vom 22. Oktober 1993 Nr. 17, dass er/sie sich der strafrechtlichen Verantwortung unwahrer Erklärungen und der daraus folgenden strafrechtlichen Sanktionen nach Art. 76 DPR Nr. 445/2000 bewusst ist und |  | The undersigned      ,tax code      ,born in       (province      , State      ) on      ;resident in      , zipcode      , province (     ), State      ;Via/Piazza, etc.      ;in their capacity as:[ ]  legal representative of      [ ]  general/special attorney of      [ ]  other (specify)      VAT number:      ;Tax Code:      ;with registered office in      , zipcode      , province (     ), State      ;Via/Piazza, etc.      ;E-mail address:      ;Certified e-mail address (PEC):      ;Telephone:      ;Fax:      ;pursuant to Bolzano Provincial Law no. 17 of 22 October 1993, aware of the criminal penalties for which they could be liable in the event of false statements under art. 76 of Presidential Decree no. 445/2000,  |
| **ERKLÄRT** |  | **DECLARES** |
|  |  |  |
| **dass er/sie an der gegenständlichen Markterhebung teilnehmen will und die Anforderungen der Bekanntmachung der Markterhebung vom 26.01.2024, veröffentlicht am selben Tag, erfüllt.** |  | **that they wish to participate in the market investigation referred to herein and that they understand the requirements set out in the notice of market investigation of 26.01.2024**, **published on the same date.**  |
|  |  |  |
| Der gesetzliche Vertreter / der Bevollmächtigte     (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet) |  | The legal representative / attorney     (digital signature) |